

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1784/77

af 19. juli 1977

om certificering af humle

(EFT L 200 af 8.8.1977, s. 1)

Ændret ved:

	nr.	Tidende side	dato
► M1 Rådets forordning (EØF) nr. 2225/79 af 9. oktober 1979	L 257	1	12.10.1979
► M2 Rådets forordning (EØF) nr. 2039/85 af 23. juli 1985	L 193	1	25.7.1985
► M3 Rådets forordning (EØF) nr. 1605/91 af 10. juni 1991	L 149	14	14.6.1991
► M4 Rådets forordning (EØF) nr. 1987/93 af 19. juli 1993	L 182	1	24.7.1993
► M5 Rådets forordning (EF) nr. 1323/96 af 26. juni 1996	L 171	1	10.7.1996

Ændret ved:

► A1 Tiltrædelsesakt for Østrig, Finland og Sverige	C 241	21	29.8.1994
(tilpasset ved Rådets beslutning 95/1/EF, Euratom, EKSF)	L 1	1	1.1.1995

▼B

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1784/77
af 19. juli 1977
om certificering af humle

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1696/71 af 26. juli 1971 om den fælles markedsordning for humle⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1170/77⁽²⁾, særlig artikel 2, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

i forordning (EØF) nr. 1696/71 er det fastsat, at de i artikel 1 nævnte produkter, høstet eller fremstillet inden for Fællesskabet, skal certificeres; der bør fastlægges almindelige regler for denne certificering;

certificeringsproceduren bør ikke benyttes over for visse produkter i betragtning af disses særlige karakter og anvendelse;

det bør overlades til medlemsstaterne gennem de organer og tjenestegrene, der er specielt bemyndigede dertil, at foretage certificering af de produkter, der opfylder betingelserne i denne forordning;

med henblik på at sikre at certificeringsproceduren bliver fulgt, er det nødvendigt at indføre en kontrol efter passende retningslinjer;

i henhold til artikel 2, stk. 2, i ovennævnte forordning kan certifikatet kun udstedes for produkter, der opfylder visse minimumskrav med hensyn til kvalitetstegn; det er hensigtsmæssigt at fastsætte, at disse minimumskrav ved afsætningen skal overholdes fra første afsætningsled;

for at sikre de certificerede produkters identitet bør der fastsættes fællesskabsregler, ifølge hvilke de angivelser, der er nødvendige for at gennemføre den officielle kontrol og for at informere køberne, bør være påført emballagen;

det bør overlades til de pågældende medlemsstater at afgrænse de zoner eller områder, der skal tages i betragtning som produktionssteder for humle;

selve certificeringsprincippet kræver strenge bestemmelser vedrørende blandinger; for så vidt angår humleknopper bør blandinger derfor kun tillades, hvis det drejer sig om certificerede produkter af samme sort, høst og produktionssted; for at sikre overholdelse af denne bestemmelse bør det endvidere fastsættes, at disse blandinger skal foretages under kontrol og undergives en certificeringsprocedure på samme måde som de produkter, de er sammensat af;

af hensyn til brugernes behov er det formålstjenligt at fastsætte en mulighed for til fremstilling af pulver og ekstrakt at blande certificeret humle, som ikke hidrører fra samme sort og produktionssted; i dette tilfælde bør der stilles samme krav til kontrol og certificering som for ovennævnte blandinger af humleknopper —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

▼M4

1. Denne forordning gælder for de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1696/71 omhandlede produkter, høstet inden for Fællesskabet eller fremstillet af sådanne produkter, som er høstet inden for Fællesskabet

⁽¹⁾ EFT nr. L 175 af 4. 8. 1971, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 137 af 3. 6. 1977, s. 7.

▼M4

eller indført fra tredjelande i overensstemmelse med artikel 5 i samme forordning, dog med undtagelse af:

- a) humle høstet på et bryggeris egne dyrkningsarealer og anvendt af dette i uforarbejdet eller forarbejdet stand
- b) isomere humleekstrakter
- c) isomert humlepulver
- d) isomere humleprodukter på en liste, der skal fastlægges nærmere efter fremgangsmåden i artikel 19 i forordning (EØF) nr. 1696/71
- e) produkter afledt af humle og forarbejdet for et bryggeris regning i henhold til kontrakt, under forudsætning af at disse produkter anvendes af bryggeriet selv
- f) humle og produkter afledt af humle, i små pakninger beregnet til salg til privatpersoner til eget brug.

De i litra a) til f) omhandlede produkter skal underkastes en endnu ikke fastlagt kontrol.

▼B

2. Fremgangsmåden ved certificering omfatter udstedelse af certifikater, mærkning og forsegling af hver enkelt emballeret enhed.

3. Certificeringen gennemføres under medlemsstaternes officielle kontrol i første afsætningsled, dvs. inden produktet første gang bringes på markedet, og under alle omstændigheder før der foretages nogen forarbejdning heraf. For så vidt angår humleknopper finder den under alle omstændigheder sted senest den 31. marts i det år, der følger efter høståret; såfremt der opstår afsætningsvanskeligheder for en given høst, kan denne frist dog udsættes til den 31. juli samme år ifølge fremgangsmåden i artikel 20 i forordning (EØF) nr. 1696/71.

▼M4

Uanset ovennævnte frister kan humle, der dyrkes på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område og tilberedes og forarbejdes på de humleproduktionssteder, der er omhandlet i bilaget til denne forordning, indtil den ►M5 31. december 1996 ◄ certificeres efter humlens forarbejdning til granulat, men inden anden forarbejdning, for så vidt det kan garanteres, at minimumsafsætningskravene i bilaget til forordning (EØF) nr. 890/78 overholdes. Humlegranulat, der er fremstillet på nævnte produktionssteder, certificeres på certificeringscentre på den tidligere Tyske Demokratiske Republiks område.

▼B

4. Certificeringsproceduren finder sted på gården eller i de af medlemsstaterne godkendte virksomheder, kaldet »certificeringslagre« eller »certificeringshaller«.

5. Hvis et af de i stk. 1 nævnte produkter efter certificeringen skifter emballage, eventuelt i forbindelse med forarbejdning, skal det påny certificeres.

6. Medlemsstaterne udpeger de officielle organer og tjenestegrene, som er bemyndiget til at foretage certificeringen, samt de officielle organer og tjenestegrene, der kontrollerer overholdelsen af denne certificeringsordning.

Artikel 2

1. Det i artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1696/71 omhandlede afsætningsled, hvor minimumskravene for afsætning finder anvendelse, er det afsætningsled, hvor certifikaterne udstedes.

2. De elementer, som de i stk. 1 nævnte krav omfatter, vandindholdet og indholdet af fremmede partikler, fastsættes for hvert produkt efter fremgangsmåden i artikel 20 i forordning (EØF) nr. 1696/71.

Artikel 3

Certificeringen godtgøres ved den påtegning, der anføres på hver enkelt emballeret enhed, og ved det certifikat, som ledsager produktet.

▼B*Artikel 4*

Hver enkelt emballeret enhed skal være forsynet med mindst følgende angivelser på et af fællesskabssprogene:

- a) varebeskrivelse, for så vidt angår humle, med eller uden frø- efterfulgt af en af angivelserne »tilberedt humle« eller »ikke tilberedt humle« alt efter tilfældet;
- b) sort eller sorter;
- c) en henvisning til certificeringens referencenummer.

Angivelserne påføres emballagen med let læselige, lige store bogstaver, som ikke må kunne slettes.

Artikel 5

Certifikatet skal indeholde mindst følgende angivelser:

1. For humle:
 - a) varebeskrivelse;
 - b) certificeringens referencenummer;

▼M1

- c) nettovægt og/eller bruttovægt;

▼B

- d) humlens produktionssted;
- e) høstår;
- f) sort.
2. For produkter fremstillet på basis af humle:

Ud over de under punkt 1 nævnte angivelser, sted og dato for forarbejdningen.

▼M2*Artikel 5a*

I forbindelse med humle, der hidrører fra forsøgsstammer under udvikling, og som er produceret enten af et forskningsinstitut på dets egne anlæg eller af en producent for et sådant instituts regning, kan den i artikel 4, litra b), og artikel 5, stk. 1, litra f), omhandlede angivelse af sorten erstattes med en angivelse af navn eller tal til identificering af den pågældende stamme.

▼B*Artikel 6*

1. Ved produktionssteder for humle forstås de produktionszoner eller -områder, der er optaget på den af de pågældende medlemsstater udarbejdede fortegnelse.
2. Kommissionen varetager offentliggørelsen af fortegnelsen over produktionssteder for humle i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 7

Med forbehold af artikel 1, stk. 1, litra a), må der til fremstilling af humleprodukter kun anvendes ►**M3** humle, der er certificeret i Fællesskabet, certificerede humleprodukter fremstillet heraf ◀, og humle, der er indført fra tredjelande i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1696/71.

Artikel 8

1. Så længe de af denne forordning omfattede produkter er i cirkulation, må de kun blandes under kontrol og kun i certificeringshaller eller certificeringslagre.
2. Kun humle fra samme produktionssted, af samme høst og af samme sort må blandes.

▼M3

3. Til fremstilling af pulvere og ekstrakter kan der dog foretages blanding af certificeret humle med oprindelse i Fællesskabet og certificerede humleprodukter fremstillet heraf, som er fra samme høst, men af forskellig sort og fra forskellige produktionssteder, forudsat at følgende angives i det certifikat, som ledsager produktet:

- a) de anvendte sorter, produktionsstederne og høståret
- b) vægtprocenten for hver sort, der indgår i blandingen; hvis der er anvendt både humleprodukter og humleknopper til fremstilling af produkter på basis af humle, eller hvis der er anvendt forskellige humleprodukter, angives vægtprocenten for hver sort på basis af den mængde humleknopper, der er medgået til fremstilling af de anvendte produkter
- c) referencenumrene på certifikaterne for den humle og de humleprodukter, der er anvendt.

▼B*Artikel 9*

I løbet af de tre første måneder efter denne forordnings ikrafttræden giver medlemsstaterne meddelelse til Kommissionen, som igen orienterer medlemsstaterne, om navn og adresse på de organer og tjenestegrene, der er udpeget i overensstemmelse med artikel 1, stk. 6, samt om de foranstaltninger, der er truffet til gennemførelse af denne forordning. ►**A1** Østrig meddeler disse oplysninger senest tre måneder efter Østrigs tiltrædelse. ◀

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1978.

Afsætning uden certificering af pulvere og ekstrakter af humle fremstillet før den 1. august 1978 er imidlertid tilladt indtil den 31. marts 1979. Sidstnævnte dato kan udsættes ifølge fremgangsmåden i artikel 20 i forordning (EØF) nr. 1696/71.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼ **M5***BILAG***Bedrifter, hvor der kan foretages certificering efter forarbejdning**

DELSTAT SACHSEN-ANHALT:	Eichenbarleben (tidl. Irrleben)
	Osterweddingen
	Blumenberg (tidl. Langenweddingen)
DELSTAT THÜRINGEN:	Kutzleben (tidl. Bad Tennstedt)
	Heringen
	Kindelbrück
	Vogelsberg (tidl. Großbrembach)
	Großenehrich
	Hohenebra.